

Уважаемые родители и опекуны!

Ваш ребёнок, возможно, имеет право на получение в школе прямых медицинских услуг и (или) адаптации на основании статьи 504 Закона о реабилитации 1973 г. Вышеуказанные услуги и (или) адаптация призваны помочь учащимся с особыми потребностями по состоянию здоровья, которые, при отсутствии вспомогательных или соответствующих услуг, могут испытывать трудности с посещением занятий или участием в повседневных школьных мероприятиях. Например, некоторым больным учащимся необходимо принимать лекарства; учащимся с нарушениями зрения или слуха следует сидеть вблизи классной доски.

Как определить, имеет ли ваш ребёнок право на медицинские услуги или адаптацию на основании статьи 504.

1. Обратитесь к директору школы или в Департамент образования г. Нью-Йорка по тел. (212) 374-6097. Сообщите имя и фамилию вашего ребёнка, его школу и класс. Опишите особые потребности вашего ребёнка, вид помощи, в которой он нуждается, и как часто такая помощь должна быть оказана.
2. Директор школы разъяснит вам, какие шаги следует предпринять для подачи заявления на получение услуг для вашего ребёнка.
3. По представлении вами всех необходимых сведений, Департамент здравоохранения и Департамент образования рассмотрят запрос на предоставление услуг. Вы будете приглашены на заседание школьной группы по адаптации по ст. 504. По результатам этого заседания будет принято решение о том, будет ли ваш ребёнок получать медицинские услуги и (или) адаптацию на основании статьи 504. О принятом решении вам сообщат в течение 30 дней.

В прилагаемом извещении приведена более подробная информация о правах вашего ребёнка. Со всеми вопросами о б этих услугах просим обращаться к директору школы или в Департамент образования по тел. (212) 374-6097.

С уважением,